

ISSN 1813-7083

2011 – № 3

**СИБИРСКИЙ
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ**

Барнаул – Иркутск – Кемерово – Новосибирск – Томск

СИБИРСКИЙ ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ ■ 2011 – № 3

2011 – № 3

СИБИРСКИЙ
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ

Барнаул – Иркутск – Кемерово – Новосибирск – Томск

Сибирское отделение РАН
Институт филологии Сибирского отделения РАН
Алтайский государственный университет
Иркутский государственный университет
Кемеровский государственный университет
Новосибирский государственный педагогический университет
Новосибирский государственный университет
Томский государственный педагогический университет
Томский государственный университет

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

Д.филол.н., чл.-корр. РАН Е.К. Ромодановская (ИФЛ СО РАН) – главный редактор; д.филол.н., проф. Э.М. Жиликова (ТГУ) – зам. главного редактора; д.филол.н., проф. И.В. Силантьев (ИФЛ СО РАН) – зам. главного редактора; д.филол.н., проф. А.А. Чувакин (АлтГУ) – зам. главного редактора; д.филол.н., проф. Н.Н. Широбокова (ИФЛ СО РАН) – зам. главного редактора; д.филол.н. Л.А. Шамина (ИФЛ СО РАН) – ответственный секретарь.

Дист.н., проф. Н.А. Алексеев (ИФЛ СО РАН), д.филол.н., чл.-корр. РАН А.Е. Аникин (ИФЛ СО РАН), д.филол.н., проф. Л.А. Араева (КемГУ), к.филол. н. М.А. Бологова (ИФЛ СО РАН), д.филол.н., проф. Н.С. Болотнова (ТГПУ), д.филол.н., проф. В.Е. Головчинер (ТГПУ), д.филол.н., проф. Т.А. Демешкина (ТГУ), к.филол.н., доц. А.А. Казаков (ТГУ), д.филол.н., проф. А.А. Ким (ТГПУ), д.филол.н., доц. Н.Б. Кошкарева (ИФЛ СО РАН), к.филол.н. В.С. Кузнецова (ИФЛ СО РАН), д.филол.н. Е.Н. Кузьмина (ИФЛ СО РАН), дист.н., проф. Н.В. Куксанова (НГУ), д.филол.н., проф. А.И. Куляпин (АлтГУ), д.филол.н., проф. О.Б. Лебедева (ТГУ), дист.н., проф. Н.А. Лукина (ТГПУ), д.филол.н., проф. Н.А. Лукьянова (НГУ), д.филол.н., проф. И.П. Матханова (НГПУ), д.филол.н., проф. В.Г. Одинокоев (НГУ), д.филол.н., проф. Т.И. Печерская (НГПУ), д.филол.н., проф. Е.А. Пименов (КемГУ), д.филол.н., проф. И.Я. Селютина (ИФЛ СО РАН), д.филол.н., проф. Т.А. Трипольская (НГПУ), д.филол.н., проф. Л.А. Ходанен (КемГУ), д.филол.н., проф. И.В. Шапошникова (НГУ), к.филол.н., доц. О.Г. Щеглова (НГУ).

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

Д.филол.н., проф. О.И. Блинова (ТГУ), к.филол.н., проф. Е.Ю. Булыгина (НГПУ), д.филол.н., чл.-корр. РАН В.М. Гацак (ИМЛИ РАН), д.филол.н., чл.-корр. РАН Н.В. Корниенко (ИМЛИ РАН), к.филол.н., проф. А.М. Лаврентьев (Лионский университет, Франция), д.филол.н., проф. О.Г. Левашова (АГУ), д.филол.н., проф. Э. Малэк (Лодзинский университет, Польша), к.филол.н., доц. О.В. Орлова (ТГПУ), д.филол.н., проф. О.А. Осипова (ТГПУ), д.филол.н., проф. Л.Г. Панин (НГУ), к.филол.н., доц. Т.Г. Плохотнюк (ТГУ), д.филол.н., проф. Е.К. Скрибник (Мюнхенский университет, Германия), д.филол.н., проф. А.С. Собенников (ИрГУ), д.филол.н., доц. Е.А. Сурков (КемГУ), д.филол.н., проф. А.И. Федоров (ИФЛ СО РАН), д.филол.н., проф. М.И. Черемисина (ИФЛ СО РАН), д.филол.н., проф. Ю.Н. Чумаков (НГПУ), д.филол.н., проф. А.С. Янушкевич (ТГУ).

АДРЕС РЕДАКЦИИ

630090, Новосибирск, ул. Николаева, 8. Институт филологии СО РАН
sibphilology@mail.ru

Сибирский филологический журнал. 2011. № 3. Научное издание. Новосибирск: НГУ, 2011. 238 с.

© 2011 Сибирский филологический журнал; коллектив авторов

СОДЕРЖАНИЕ

Фольклористика

Н.Р. Ойроткинова (Новосибирск, ИФЛ СО РАН). Соматический код культуры в пословицах и поговорках алтайцев	5
П.Е. Прокопьева (Якутск, ИГИИПМНС СО РАН). О двух циклах в фольклоре лесных юкагиров (вопрос о сохранности и трансформации сюжетов)	14
П.Е. Заболоцкая (Якутск, АГИИиК). Шаманские маски народов Сибири	24
О.И. Чарина (Якутск, ИГИИПМНС СО РАН). Былина о Тите Харафонтьевиче, записанная Д.И. Меликовым в Нижнеколымском крае Якутской области в 1893 году	35
Т.С. Степичева (Томск, ТГПУ). Полифоническая организация былички и бывальщины в аспекте субкультурной обусловленности	46
Л.Х. Давлетишина (Казань, РЦРТК). Мифологический персонаж: проблема сравнительной характеристики	51
Л.А. Инютина (Новосибирск, НГУ). Лексическая репрезентация семантического поля пространства в сибирских фольклорных текстах XVII – XVIII веков (статья первая)	55

Литературоведение

Е.А. Кузьминова (Москва, МГУ). «Цитатное пространство» предисловия к грамматике 1648 г.: концепция и структура	64
Т.Ф. Чалкова (Новосибирск, НИИПК). Повесть о римском цесаре Антонии как памятник Петровского времени	74
Л.Н. Синякова (Новосибирск, НГУ). «Онегинский» сюжет в сюжетной структуре повести И.С. Тургенева «Два приятеля»: культурно-антропологический аспект	83
И.Г. Вьюшкова (Ишим, ИГПИ). Онейропозитика поэзии и прозы Я.П. Полонского	90
Н.В. Жиликова (Томск, ТГУ). Рецепция творчества М.Е. Салтыкова-Щедрина в сибирской периодике (томские газеты П.И. Макушина)	95
И.А. Айзикова (Томск, ТГУ). Репертуар книжной продукции томских частных типографий конца XIX – начала XX вв. (на материале библиотеки Г.К. Тюменцева)	103
А.Г. Степанов (Тверь, ТвГУ). Из наблюдений над семантикой сапфической строфы в поэзии Серебряного века	112
Е.В. Капинос (Новосибирск, ИФЛ СО РАН). Жизнь и смерть Терезы Анжелики Обри как исторический факт и художественный рисунок: «Богиня Разума» И.А. Бунина	120
С.В. Нестерова, Н.Е. Разумова (Томск, ТГУ). Стихотворение Гете «Willkommen und Abschied» в переводах В. Брюсова и Н. Заболоцкого	126

Языкознание

И.П. Матханова (Новосибирск, НГПУ). Референция, инференция и описание семантики высказывания	136
В. Мусси (Новосибирск, НГПУ). Наименования насекомых в процессах семантической деривации (на материале русского и итальянского языков)	144
Е.С. Пономарева (Иркутск, ИГУ). О семантике слова страдание: <i>страдание I</i> как «физический объект»	152

А.В. Проскурина (Кемерово, КемГУ). Пропозиционально-семантическая организация словообразовательного типа на макро-и микроуровне в русских народных говорах ..	160
А.М. Пожарская (Иркутск, ИГУ). Суффиксоиды -видный и -образный как средство концептуализации семантики формы ..	166
С.В. Доронина (Барнаул, АлтГУ). Способы выражения эпистемического значения <i>достоверности</i> и его оттенков ..	172
Е.А. Либерт (Новосибирск, ИФЛ СО РАН). Германские диминутивные суффиксы и их отражения в современных языках ..	179
З.И. Резанова (Томск, ТГУ). Языковая и дискурсивная картина мира – аспекты соотношений ..	184
Е.В. Добровольская (Новосибирск, НГПУ). Идиоматика «мысли семейной» в русской и английской языковых картинах мира ..	195
А.В. Курьянович (Томск, ТГПУ). Современный эпистолярный дискурс: взгляд сквозь призму законов текстовой коммуникации ..	204
Н.Ю. Гутарева (Томск, ТПУ). Проблемы понимания и интерпретации дискурса лести ..	214
С.Н. Слепухин (Новосибирск, НГУ). Категории юридического языка в плане выражения естественного языка: когнитивно-семиотический подход ..	222
О.В. Хоцкина (Новосибирск, НГУ). Именование в аспекте теории имени собственного Ж. Дерриды (на материале эпоса «Беовульф») ..	227

Рецензии

А.И. Федоров (Новосибирск, ИФЛ СО РАН). Афанасьева-Медведева Г.В. Словарь говоров русских старожилов байкальской Сибири: В 20 т. Иркутск, 2007 ..	231
Н.В. Ковтун (Красноярск, СФУ). Романы Г. Газданова: стратегии воплощения авторского мифа: Проскурина Е.Н. Единство иносказания: о нарративной поэтике романов Гайто Газданова. М.: Новый хронограф, 2009. 387 с.	233